



Gegužės 15 diena – Tarptautinė šeimos diena!

Pasauliui minint Tarptautinę šeimos dieną, nuoširdžiai sveikiname visaginiečius ir visus, kurių pastangomis ir rūpesčiu šeima palaikoma ir tvirtinama Visagino savivaldybė-

je! Linkime Jūsų šeimose santarvės, meilės, ramybės ir atjautos, džiaugsmingų emocijų ir puikios, šviesios ateities kartu!



15 мая – Международный день семьи!

По случаю Международного дня семьи искренне поздравляем висагинцев и всех, чьи усилия и забота поддерживают и укрепляют семьи в Висагинском самоуправлении!

Желаем Вашим семьям согласия, любви, спокойствия и сострадания, радостных эмоций и прекрасного светлого совместного будущего.

Antrąjį gegužės penktadienį švenčiama Buhalterių diena!

Mieli finansų tvarkytojai-buhalteriai, sveikiname Jus profesinės šventės proga! Nuoširdžiai dėkojame už Jūsų atsakingą ir kruopštų darbą!

Linkime niekuomet nepritrūkti optimizmo ir ryžto tobulėti profesiniame kelyje, pozityvumo, atliekant rutininį darbą, ir šilumos asmeniniame gyvenime!



Savivaldybės meras **Erlandas Galaguz**
Administracijos direktorius **Virginijus Andrius Bukauskas**
Mэр самоуправления **Эрландас Галагуз**
Директор администрации **Виргиниус Андриус Букаускас**

Visagino savivaldybės nusikaltimų prevencijos ir kontrolės programos įgyvendinimas

Visagino savivaldybės administracija, įgyvendindama Visagino savivaldybės strateginio 2022–2024 m. veiklos plano Bendruomeniškumo skatinimo programos (05) priemonės „Visagino savivaldybės nusikaltimų prevencijos ir kontrolės programos įgyvendinimas“ projektų finansavimą, skelbia Visagino savivaldybės nusikaltimų prevencijos ir kontrolės projektų finansavimo konkursą. Paraiškų projektams finansuoti teikiamos iki 2022 m. birželio 2 d. 10.00 val. konkurso tvarkos apraše nustatyta tvarka.

Projektų finansavimo konkurso tvarkos aprašą (reikalavimai projektų teikėjams, finansavimo sąlygos, projektų paraiškų teikimo tvarka, finansuotinos veiklos, paraiškų teikimo forma) rasite svetainėje www.visaginas.lt. Papildoma informacija teikiama tel. +370 606 14 614 el. p. marius.narusevicius@visaginas.lt arba Visagino savivaldybės administracijos Viešosios tvarkos ir rinkliavų skyriuje (Parko g. 14, Visagine 416 kab.).

Утверждены отчеты о деятельности Висагинского самоуправления и администрации за 2021 г.

На состоявшемся 28 апреля заседании Висагинского совета самоуправления утверждены отчеты самоуправления: отчет о деятельности Висагинского самоуправления за 2021 год, отчет о деятельности директора и администрации Висагинского самоуправления за 2021 год.

Это документы, отражающие наиболее важные результаты и деятельность 2021 года, над которыми вместе работали мэр Висагинского самоуправления Эрландас Галагуз, Совет Висагинского самоуправления, директор администрации **Виргиниус Андриус Букаускас** и все работники самоуправления.

В 2021 году целенаправленно и последовательно выполнялась работа по обеспечению преемственности уже начатых работ и проектов, по расширению качества общественного администрирования и оказания услуг населению для обеспечения его интересов и потребностей.

Руководители Висагинского самоуправления, представляя интересы самоуправления, участвовали в различных встречах, сотрудничая с иностранными государствами, государственными и другими учреждениями.

Для того чтобы как можно больше ознакомиться с наиболее актуальными проблемами самоуправления, они общались с представителями учреждений образования, культуры, предприятий, учреждений и организаций самоуправления, организовывали удаленные встречи по актуальным для жителей Висагинаса и граждан страны вопросам.

Иновации в информировании

В 2021 году мэр самоуправления отвечал на вопросы населения, снимая и транслируя видеоролики в «Youtube». Во время эфиров не только были даны ответы на вопросы висагинцев, но жители самоуправления также были ознакомлены с проделанной работой, таким образом увеличилась отчетность перед жителями. Это позволило глубже понять проблемы людей.

В отчете подчеркивается, что многие вопросы, волнующие жителей Висагинского самоуправления, решены – во взаимодействии с директором администрации самоуправления. Часто для решения актуальных проблем населения города руководителям и специалистам отделов администрации приходилось обращаться в государственные учреждения.

В 2021 году была внедрена информационная система «Tvarkau miestą», в которой жители могут зарегистрировать различные сообщения, связанные с присмотром и поддержанием порядка в городе.

Информирование общественности также регулярно проводится на веб-сайте и в социальной сети Facebook, разработано руководство по общественным консультациям на предстоящий год.

Представительство в регионе

Мэр представлял самоуправление Висагинаса в Совете регионального развития Игналинской атомной электростанции, Ассоциации самоуправлений Литвы, коллегии совета по развитию Утянского региона.

Тем самым совместно с другими самоуправлениями и их учреждениями реализуются меры по содействию региональному развитию, социально-экономическому развитию региона, устойчивому развитию городских территорий, сокращению диспропорций между самоуправлениями региона, повышению эффективности организации обслуживания населения и т.д.

16 ноября в Висагинском самоуправлении состоялось торжественное подписание договора о создании функциональной зоны, определяемой территориями самоуправлений Висагинаса, Игналинского и Зарасайского районов. Создание функциональной зоны направлено на содействие сотрудничеству между самоуправлениями, на решение проблем региона, совместную реализацию проектов по созданию привлекательной инфраструктуры и благоприятной социально-экономической среды в регионе.

В 2021 году начата подготовка стратегии функциональной зоны самоуправлений Висагинаса, Игналинского и Зарасайского районов. Организуется процесс создания свободной экономической зоны в Висагинском самоуправлении.

Сотрудничество

Отрадно, что круг друзей и партнеров Висагинского самоуправления постоянно расширяется – в 2021 году, несмотря на вызовы, обусловленные пандемией, со-

трудничество было продолжено дистанционно или в соответствии с установленными ограничениями в чрезвычайной ситуации.

Состоялись встречи с представителями города Ош (Франция), известного своей старейшей цирковой школой во Франции и одним из самых известных в мире современных цирковых фестивалей «Circa»; с основателем «Newton Room Concept» Пером Арильдом Конрадсеном в Буде (Норвегия); с представителями медицинского Центра AXIS, расположенного в Словакии (9 июня подписано намерение о сотрудничестве в развитии социальных и медицинских услуг в Висагинском самоуправлении); с представителями венгерского города Пакши, где планируется проект строительства АЭС и др.

В том же году во время поездки в Славутич (Украина) было достигнуто еще одно важное достижение – мэр Висагинского самоуправления Эрландас Галагуз и мэр Славутича Юрий Фомичев подписали обновленное соглашение о сотрудничестве, устанавливающее партнерские отношения между городами. Было запланировано закрепить сотрудничество договорами с г. Даугавпилс (Латвия) и ГП ИАЭС (эти договоренности уже реализованы в 2022 году).

Проекты

В целях расширения инфраструктуры самоуправления, улучшения качества среды обитания и обеспечения создания новых рабочих мест были запущены новые и реализованы более ранние проекты инвестиционных программ самоуправления:

- Использование возобновляемых источников энергии в общественных зданиях самоуправления Висагинаса (цель – приобрести часть солнечной электростанции в отдаленном парке солнечных электростанций). В 2021 году заявка была рассмотрена, подписано соглашение о финансировании проек-



Продолжение на стр. 2

Окончание. Начало на стр. 1



та и запущен тендер общественной закупки).

• Реализация проекта «Подготовка инвестиционной программы «Создание устойчивого будущего в Висагине»» (цель – подготовка энергетического аудита/техно-экономических обоснований/инвестиционных проектов для общественных зданий с целью реализации мер по энергосбережению и использованию возобновляемых источников энергии в Висагинском самоуправлении. Проведены исследования и анализ в энергетической сфере).

• Проект «Повышение энергоэффективности города Висагинас в многоквартирных жилых домах» (программа «Visagino EnerVizija»).

• Проект «Оборудование парка солнечных электростанций в Висагинском самоуправлении».

• Проект «Повышение энергоэффективности административного здания по пр. Тайкос, 7, Висагинас» (проведен энергоаудит здания, расположенного на пр. Тайкос, 7, Висагинас, подготовлен инвестиционный проект, закуплен и подготовлен проект технических работ, согласно которому начаты работы по модернизации (реновации) здания).

• Проект «Установка мест спуска водного транспорта на озере Висагинас».

• Проект «Города и поселки Восточной Аукштайтии – усиление информирования о достопримечательностях с помощью средств маркировки».

• Проект «Создание инфраструктуры гармоничного движения в Висагине».

• Проект «Улучшение общественной инфраструктуры, приспособление ее к любительскому рыболовству».

• Проект «Строительство автовокзала с туристическим информационным центром в Висагинском самоуправлении» (состоялся тендер по государственному закупкам для выбора подрядчика).

• Проект «Модернизация системы освещения Висагинского самоуправления» (состоялись процедуры выбора подрядчика).

• Проект «Реконструкция участка аллеи Седулинос от ул. Парко до ул. Висагино» (проведен конкурс по общественным закупкам для выбора подрядчика).

• Проект «Оборудование пешеходного сообщения от железнодорожного вокзала до центра города Висагинас вместе с парком этнокультур» (выполнены работы по реализации проекта).

• Проект «Создание Висагинского инновационного кластера» (заключен договор с подрядчиком и начаты работы).

Директор администрации Букаускас В. А., представляя отчет о деятельности администрации, затронул тему благоустройства города, оборудования новых детских площадок возле многоквартирных домов: ул. Висагино, 27, пр. Тайкос, 42, ул. Космосо, 8, ул. Парко, 11, ул. Яунистес, 5, пр. Тайкос, 46, ул. Статибининку, 3, ал. Седулинос, 63, пр. Тайкос, 74Б, ул. Энергетику, 68.

Также было отмечено количество реализованных самоуправлением Висагинаса проектов по улучшению среды проживания, предназначенных для пользы и удобства жителей разного возраста.

Подробное содержание утвержденных отчетов за 2021 год, доступно на странице Висагинского самоуправления www.visaginas.lt.

Dėl gėlynų kiemuose

Nuoširdžiai dėkojame Visagino miesto gyventojams, kurie įrenginėja daugiabučių kiemuose gėlynus, juos prižiūri ir stengiasi pagerinti savo kiemą.

Norime atkreipti Jūsų dėmesį į tai, kad gėlynuose neturi būti naudojami

atliekos – plastikinė ar metalinė tara, padangos, metalo laužas ir pan. Taip pat gėlynai neturi būti aptverti.

Visų gėlynų autorių maloniai prašome pašalinti iš gėlynų tvoras, atitvarus, minėtas atliekas ir tinkamai jas

utilizuoti iki 2022 m. birželio 1 d., nes priešingu atveju tai atliks Visagino savivaldybės Aplinkos tvarkymo skyrius.

Atkreipiame Visagino gyventojų dėmesį į tai, kad prieš įrengiant gėlyną, prašome jo vietą suderinti su Visagino savivaldybės administracija.



О клумбах во дворах

Сердечно благодарим жителей Висагинаса, которые делают цветники во дворах многоквартирных домов, заботятся о них и стараются украсить свой двор.

Хотим обратить ваше внимание на то, что в цветниках (клумбах) не должны быть использованы отходы – пластиковая или

металлическая тара, покрышки, металлолом и т.п. Также цветники не должны быть ограждены.

Убедительно просим авторов всех цветников до 1 июня 2022 г. убрать заборы, перегородки и вышеупомянутые отходы с цветников и утилизировать их надлежащим образом, так как в противном

случае это сделает отдел благоустройства Висагинского самоуправления.

Обращаем внимание жителей Висагинаса на то, что перед устройством цветника нужно согласовать место его расположения с администрацией Висагинского самоуправления.



Visagino savivaldybės pateikta informacija, paskelbta pagal sutartį Nr. 5-275 · Информация предоставлена Висагинским самоуправлением и публикуется по договору № 5-275

AUTOREMONTAS/ АВТОРЕМОНТ

АВТОСЕРВИС FAZA.LT

✓ АВТОЭЛЕКТРИКА (все системы)
✓ ДВИГАТЕЛИ (обслуживание и полный ремонт)
✓ ПОДВЕСКА и ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА
✓ Подготовка к ТЕХОСМОТРУ
Используем качественные детали с большой скидкой.
ДИАГНОСТИКА БЕСПЛАТНО.
☎ 8-657-68727, Александр.
☎ 8-657-75741, Андрей.
Dūkšto kel. 1, Visagino sav. (теплицы).

ФОРСУНКИ ДИЗЕЛЬНЫЕ

☑ Проверка, ремонт
☑ Настройка на стенде
ТУРБИНЫ
☑ Полный ремонт
☎ 8-657-68727, Александр.

СТЕНД РАЗВАЛ-СХОЖДЕНИЕ, РЕМОНТ ПОДВЕСКИ.

☎ 8-658-00414, Евгений.

РЕМОНТ КАРДАННЫХ ВАЛОВ

☎ 8-615-12333.
Sodo g. 19, Pupiškės k., Ignalinos r.

Automobilių remontas. Naudojamos detalės. Automobilių ardyimas. Automobilių utilizacija (superkame, išvežame, išrašome pažymas kompensacijai). Rimšė. ☎ 8-689-21789, 8-655-93555. UAB „Edilendas“.

TRANSPORTO PASLAUGOS/ ПЕРЕВОЗКИ

ПЕРЕВОЗКА+ГРУЗЧИКИ

Перевозка мебели, бытовой техники, стройматериалов, вещей и т.д. Вывоз старой мебели, строительного мусора.
☎ 8-622-31044.

ГРУЗОВЫЕ ПЕРЕВОЗКИ И ГРУЗЧИКИ

по Висагинасу и всей Литве.
Заносим и выносим крупногабаритные вещи, вывозим строительный мусор, старую мебель, различный бытовой металлолом и т.д.
☎ 8-628-14441, 8-625-45777.

LIETUVA – LONDONAS

siuntos, smulkūs kroviniai.
☎ +370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com
ЛИТВА – ЛОНДОН
посылки, мелкие грузы.
☎ +370-620-23906, +447786271449,
www.lietuvalondonas.com

Отвезем и встретим пассажиров (аэропорты: Вильнюс, Каунас). Поездки по Литве и Латвии. Услуги курьера, экспедитора.
☎ 8-604-47007.

Отвезем или встретим пассажиров. Аэропорты: Вильнюс, Каунас, Рига. ☎ 8-620-57427. Pažyma Nr. 385678.

REMONTAS/РЕМОНТ

Ремонт ХОЛОДИЛЬНИКОВ

на дому. Быстро и надежно!
Гарантия на работу до 2 лет!
Выезд по району. Без выходных.
<http://refer.lt>, ☎ 8-633-50053.

РЕМОНТ стиральных и посудомоечных машин- автоматов, электроплит и др. бытовой техники.

☎ 8-628-80580, Виктор.

РЕМОНТ И ПОДКЛЮЧЕНИЕ стиральных и посудомоечных машин, электроплит и холодиль- ников, др. бытовой техники.

Работы по электрике.
☎ 8-639-11755.

Выполняю отделочные, строительные работы. Покраска, ламинат, откосы. ☎ 8-602-90300.

Ремонт кровли гаражей, домов, балконов верхних этажей. Имеется материал для ремонта.
☎ 8-625-64575, Игорь.

PASLAUGOS/УСЛУГИ

ЗАО «Mokomasis aštuntukas»
КУРСЫ ВОЖДЕНИЯ
(категория В). Цена – 550 €. Школьникам – скидка 30 €. Профессиональное обучение (код 95). Курсы для нарушителей ПДД. ☎ 8-386-71889.

Заправка автокондиционеров

Комплекс услуг: диагностика, опрессовка, ремонт, заправка.
☎ 8-657-75741, Андрей.

НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

Пластиковые балконы, окна, двери. Жалюзи. Роллеты. Сейфовые двери с монтажом.
☎ 8-605-67212, Леонид.

LITVARUS INTERNATIONAL

Пластиковые окна, сейфовые двери, жалюзи всех типов, сетки.
Выписываем счета-фактуры для декларирования на получение компенсации за ремонт.
При заказе 2-х и более окон – 30% скидка на роллеты и сетки!
Есть готовые окна на дачу. Другистес, 29А.
Пн-чт. 8.00-17.00, пт. 8.00-16.00, обед 11.30-12.30.
☎ 8-386-50411, 8-620-67080.
✉ litvarusint@gmail.com.

Застекление окон, балконов

Немецкий профиль. Межкомнатные двери по размерам, в т.ч. на металлические коробки. Огромный выбор цвета и моделей, современный дизайн и европейские технологии.
Сейфовые двери. Роллеты, жалюзи, москитная сетка. Качество, гарантия.
Ветерану, 6, ☎ 8-670-16667.

МАСТЕР НА ЧАС

Сантехника, электрика, мелкий ремонт, подключение бытовой техники, сборка мебели.
☎ 8-659-51016.

...
Разбираю, собираю мебель (кроме кухонь). ☎ 8-650-75007.

...
Маникюр, покраска бровей и ресниц, педикюр, мужские и дамские стрижки, покраска волос, химическая завивка. ТЦ «Domino», 1 и 2 этаж. ☎ 8-657-54821, 8-626-55999.

...
Работают ученики под присмотром мастера. ☎ 8-657-54821.

Кафе «Perlas» предлагает по средам вкусные цеппелины. Предварительный заказ по
☎ 8-687-25832.

Компьютерный мастер Сергей. Все виды работ. Выезд на дом. Гарантия. Без выходных. Скидки до 20%. ☎ 8-601-86078.

СУПЕРСКИДКИ

в «Edi Lux Boutique»
Купальники (Германия) – от 9 €. Нижнее белье, купальники фирм Triumph и Sloggi – 50%.
I-IV: 12-16, V: 12-15.
Вильтес, 20 (за магазином Lidl).
☎ 8-673-60635.

Жду вас в гости, дорогие висагиночки, и пусть у всех будет хорошее настроение!